

## NOTA ET PANORAMICA DELLE TARIFFE



### TARIFFA VN: REGISTRAZIONE DI MUSICA SU SUPPORTI AUDIOVISIVI DESTINATI ALLA PROIEZIONE, ALLA DIFFUSIONE O UTILIZZATI ONLINE

#### a) Spot pubblicitari

	Cifra della Tariffa	Unità di tempo in secondi	Prezzo (IVA esclusa)
Utilizzazione internazionale o nazionale (comprese le finestre pubblicitarie di emittenti TV straniere) fino a 60 secondi ogni 10 secondi supplementari iniziati	15.1.1.a)	1 10	CHF 60.00 CHF 15.00
Utilizzazione in una sola regione linguistica fino a 60 secondi ogni 10 secondi supplementari iniziati	15.1.1.b)	1 10	CHF 30.00 CHF 7.50
Utilizzazione locale fino a 60 secondi ogni 10 secondi supplementari iniziati	15.1.1.c)	1 10	CHF 7.00 CHF 7.50
Spot stranieri post-prodotti (fino a 60 secondi) ogni 10 secondi supplementari iniziati	15.1.5	1	CHF 20.00
a) diffusione nazionale		10	CHF 15.00
b) diffusione regionale/locale		10	CHF 7.50

#### b) Publireportage e televendite

	Cifra della Tariffa	Unità di tempo in secondi	Prezzo (IVA esclusa)
Utilizzazione internazionale o in una regione linguistica (comprese le finestre pubblicitarie di emittenti TV straniere)	15.1.2.a)	10	CHF 15.00
Utilizzazione locale	15.1.2.b)	10	CHF 7.50

#### c) Billboards (sponsoring)

	Cifra della Tariffa	Unità di tempo in secondi	Prezzo (IVA esclusa)
TV internazionale, nazionale o di una regione linguistica	15.1.3.a)	10	CHF 200.00
Utilizzazione locale, regionale, o in programmi TV specializzati	15.1.3.b)	10	CHF 100.00

#### Il vostro contatto SUISA per i film pubblicitari:

Divisione Licenze Film, Losanna  
advertising@suisa.ch; +41 21 614 32 28 / 30

Orari d'ufficio: da lunedì al venerdì dalle 08:00 alle 12:00 e dalle 13:30 alle 17:00

**d) Supporti audiovisivi senza carattere pubblicitario per l'emissione alla televisione, la proiezione nei cinema e/o a festival o produzione per la valutazione iniziale su piattaforme di video-on-demand**

**a) Lugometraggi e serie televisive**

	<b>Cifra della Tariffa</b>	<b>Unità di tempo in secondi</b>	<b>Prezzo (IVA esclusa)</b>
Budget di produzione fino a CHF 500'000	15.2.a)	60	CHF 30.00
Budget di produzione fino a CHF 1 milioni	15.2.a)	60	CHF 70.00
Budget di produzione fino a CHF 1.5 milioni	15.2.a)	60	CHF 110.00
Budget di produzione fino superiore a CHF 1.5 milioni	15.2.a)	60	CHF 150.00

**b) Altre (per esempio: cortometraggi, documentari...)**

	<b>Cifra della Tariffa</b>	<b>Unità di tempo in secondi</b>	<b>Prezzo (IVA esclusa)</b>
Budget di produzione fino a CHF 200'000	15.2.b)	60	CHF 30.00
Budget di produzione fino a CHF 400'000	15.2.b)	60	CHF 45.00
Budget di produzione superiore a CHF 400'000	15.2.b)	60	CHF 60.00

**Il vostro contatto SUISA per le produzioni di film:**

Divisione Licenze Film, Losanna  
 filmproduction@suisa.ch; Tel.: +41 21 614 32 37

Orari d'ufficio: da lunedì al venerdì dalle 08:00 alle 12:00 e dalle 13:30 alle 17:00

**e) Altri supporti audiovisivi**

**a) Budget di produzione fino ad un massimo di CHF 5'000**

	<b>Cifra della Tariffa</b>	<b>Prezzo (IVA esclusa, indipendentemente dalla durata della musica protetta utilizzata)</b>
Budget di produzione fino a CHF 2'500	15.3.1a)	CHF 50.00
Budget di produzione fino a CHF 5'000	15.3.1b)	CHF 100.00

**b) Budget di produzione superiori a CHF 5'000**

	<b>Cifra della Tariffa</b>	<b>Unità di tempo in secondi</b>	<b>Prezzo (IVA esclusa)</b>
Budget di produzione fino a CHF 30'000	15.3.2a)	60	CHF 50.00
Budget di produzione fino a CHF 100'000	15.3.2b)	60	CHF 100.00
Budget di produzione fino a CHF 200'000	15.3.2c)	60	CHF 150.00
Budget di produzione superiore a CHF 200'000	15.3.2d)	60	CHF 200.00

**Il vostro contatto SUISA:**

Regioni germanofone e italofone: Rami.nasirjamil@suisa.ch Tel: +41 44 485 66 75

Regioni francofone: Olivier.Mottier@suisa.ch Tel: +41 21 614 32 21

**TARIFFA VI: REGISTRAZIONE DI MUSICA SU SUPPORTI AUDIOVISIVI DESTINATI AL PUBBLICO**

Tenendo in considerazione le specificità della tariffa VI, per qualsiasi informazione, vi consigliamo di indirizzarvi direttamente alle persone di contatto sotto menzionate.

**I vostri contatti SUISA per la tariffa VI:**

Regioni germanofone e  
italofone

*Richieste isolate e clienti con contratto:*  
Cornelia.Sailer@suisa.ch

Tel: +41 44 485 66 79

Regioni francofone :

*Richieste isolate e clienti con contratto:*  
Guillaume.Dubrez@suisa.ch

Tel: +41 21 614 32 60

**Production music**

Per i dettagli relativi alla production music, consultate il nostro sito web

---